GASTRO ECONOMY

PROFESJONALNE URZĄDZENIA I MEBLE DO GASTRONOMII

PROFESSIONAL KITCHEN EQUIPMENT



Rilling®

MADE by KROSNO-METAL

PROFESJONALNE URZĄDZENIA CHŁODNICZE

PROFESSIONAL REFRIGERATION EQUIPMENT



Firma Rilling

Firma Rilling należy do wiodących producentów profesjonalnych urządzeń gastronomicznych dla branży HoReCa. Produkty firmy Rilling od wielu lat cechuje połączenie innowacyjności z tradycją. W naszej fabryce w Krośnie Odrzańskim - konstruujemy i produkujemy przy użyciu maszyn sterowanych cyfrowo. Wytwarzane przez nas urządzenia ze stali nierdzewnej, za pomocą najnowocześniejszego parku maszynowego w Polsce cechuje najwyższa jakość. Na każdym etapie produkcji - począwszy od wstępnej obróbki blach, poprzez pianowanie urządzeń chłodniczych z wykorzystaniem ekologicznej pianki poliuretanowej oraz montaż i na finalnej, pełnej kontroli technicznej kończąc. Najważniejszym wyznacznikem jest osiągnięcie wysokiej jakości produktu. W pełni zmotywowani, nasi pracownicy o wysokich kwalifikacjach są gwaratem naszej jakości i zadowolenia naszych klientów.

Company Rilling

The Rilling company is one of the leading manufacturers of professional kitchen equipment for every food serving need in gastronomy, catering, food distribution. Since years Rilling's products are formed by innovation and tradition. In our plant in Krosno Odrzanskie we develop, design and produce with the most modern CNC-control - led machines in Poland. Laser procesing, stamping, bending or edging stainless steel equipment in highest quality. From processing stainless steel sheets over CFC-free high pressure foaming of refrigerated units to assembly and technical final control. Highly motivated employees with know-how guarantee for the high quality of our products and the satisfaction of our customers.



Obróbka stali nierdzewnej
stainless steel processing



Pianowanie / Montaż
Foam insulation / Assembling



100% Kontrola
Product quality control



Magazyn / Warehouse

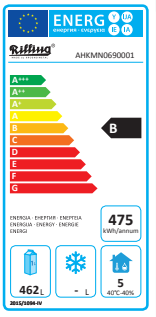


Produkcja

Tyle automatyzacji ile możliwe: stosujemy w pełni zautomatyzowane maszyny i najnowocześniejsze technologie produkcyjne wszędzie tam, gdzie łączą się gospodarność z podwyższaniem jakości. Jesteśmy w posiadaniu najnowocześniejszego, w pełni zautomatyzowanego urządzenia laserowego i centrum gięcia służącego do wykonywania wysokiej jakości gięć detali, jak również automatów i robotów do prac spawalniczych.

Production

As much automation as possible. We use fully automatic machines and most modern production technologies where this increases quality and economic efficiency – so for instance the latest fully automatic laser installation, automatic bending center for manufacturing bended parts for products with steady high quality as well as automatic welding machines and robots for welding operations.



Zapraszamy do współpracy

Firma Rilling® serdecznie zaprasza do podjęcia lub kontynuowania współpracy w zakresie sprzedaży urządzeń chłodniczych i mebli ze stali nierdzewnej. Jesteśmy producentem bazującym na niemal 40-letnim doświadczeniu w projektowaniu, produkcji i sprzedaży tego wyposażenia gastronomicznego. W naszym asortymencie można znaleźć wiele ciekawych, a czasami nawet unikalnych produktów w branży HoReCa.

Serdecznie zapraszamy również do odwiedzenia naszej fabryki wraz z ekspozycją. Chętnie odpowiemy na Państwa pytania i wyczerpująco uzupełnimy informacje zawarte w niniejszym katalogu.

Nasza firma znajduje się w zachodniej Polsce w Krośnie Odrzańskim w pobliżu Zielonej Góry.

We invite you to cooperation

Rilling® company cordially invites you to undertake or continue the cooperation in the field of refrigeration equipment and furniture in stainless steel. We are a manufacturer based on almost 40 years of experience in the design, productions and sales of catering equipment. In our assortment you can find a lot of interesting products, and sometimes even unique in Poland.

We invite you also to visit our factory and our show-room. We will be happy to answer your questions and provide you will now make the information contained in this catalogue.

Our company is located in the west Poland in Krosno Odrzanskie near Zielona Gora.

SZAFY CHŁODNICZE / MROŹNICZE
REFRIGERATORS / FREEZERS



*Zakres temperatur
-2°C do +12°C lub
-15°C do -22°C
*Dostępne opcje
GN 1/1, 2/1 oraz EN 60/40

*Temperature range
-2°C do +12°C or
-15°C do -22°C
*Available in
GN 1/1, 2/1 and EN 60/40

Szafy chłodnicze i mroźnicze marki Rilling made by KM należą do najwyższej jakości produktów w tym sektorze. Ich wykonanie i wysokiej jakości technologia chłodzenia szybko zarobią na siebie.

Rilling made by KM refrigerators and freezers are among the highest quality products in this sector. Their high-quality workmanship and refrigeration technology quickly pay for themselves.

Automatyczne rozmrażanie i odparowanie skroplin gorącym gazem
Automatic defrosting and evaporation of condensate using hot gas

- niskie zużycie energii
- wysoka sprawność układu chłodniczego

- low power consumption
- high efciency cooling system



Urządzenia wykonane w całości ze stali nierdzewnej
Units are completely made of stainless steel

- wykonanie ze stali nierdzewnej wydłuża żywotność urządzenia i ułatwia utrzymanie czystości
- strony widoczne szlifowane matowo – wyklucza odbicie światła i poprawia funkcjonalność

- stainless steel guarantees long life using and easy cleanig
- all visible slides have a dull fi nish, therefore it is easy to clean and improves funkctionality



Równomierny rozkład temperatur dzięki inteligentnej cyrkulacji chłodniczej
Uniform temperature distribution thanks to the intelligent cooling circulation

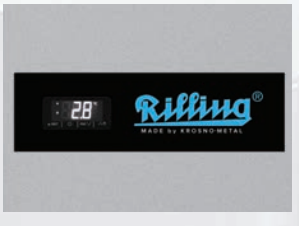
- zimne powietrze przemieszcza się ciągle w dół dzięki wysoko wydajnej cyrkulacji nawiewnej
- cyrkulacja bardzo efektywna i nie wysuszająca chłodzonych produktów

- cold air is guided downwards along the sides thanks to highly circulation
- circulation is very effective and chilled goods don't dry out

Wysokiej jakości izolacja korpusu chłodniczego pianowana metodą wysokociśnieniową
Overall insulation of refrigerant foam PUR under very good pressure

- takie wykonanie gwarantuje wysoką izolację i niskie zużycie energii elektrycznej
- rdzeń ze spienionego poliuretanu ma dużą gęstość i wytrzymałość mechaniczną

- such performance guarantees high insulation and low electricity consumption
- core from polyurethane foam has a high density and mechanical strength



R290 czynnik chłodniczy w standardzie*
R290 Refrigerant, as a standard*

- wydajny, zrównoważony i przyszłościowy

* poza linia 630

· efficient, sustainable and future-proof

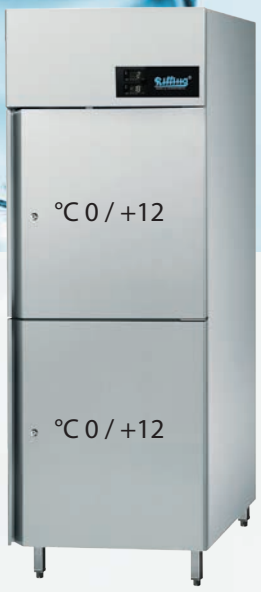
* without line 630

Klasa klimtaczna 5
Climate class 5

· wszystkie nasze urządzenia posiadają najwyższą klasę klimatyczną 5

· all our units have the highest climate class 5







Szafa chłodnicza 2-temperaturowa GN 2/1
drzwi skrzydłowe ze stali szlachetnej z podwójnymi ściankami

2-temperature refrigerator GN 2/1
with 2 separately-adjustable refrigeration compartments
for normal refrigeration

Szafa chłodnicza 1400L
szafa chłodnicza GN 2/1 dwudrzwiowa

Refrigerators 1400L
refrigerator GN 2/1 with 2 doors



Wnętrze wykonane w wysokim standardzie higienicznym
Special hygienic design of storage compartment

- dno komory z higienicznymi wyobleniami
- higieniczne wykonanie ułatwiające czyszczenie
- seamless base with retention partition at front to prevent overflow
- extremely easy to clean

Szeroki zakres temperatur pracy z możliwością regulacji
A wide range of operating temperatures with adjustable

- zakres temperatur -2°C do +12°C
- elektroniczny sterownik
- temperature range from -2°C to +12°C
- electronic control

Dostępne warianty o różnych głębokościach i wysokościach
Available variants with diferent depths and heights

- pojemność 410 / 640 / 700 / 780 / 1400 L
- głębokość 600 / 700 / 790 / 810 / 846 mm
- wysokość 1900 / 2020 / 2050 / 2100 mm
- capacity 410 / 640 / 700 / 780 / 1400 L
- depth 600 / 700 / 790 / 810 / 846 mm
- height 1900 / 2020 / 2050 / 2100 mm

System monoblok
Monoblock System

- szafy z Lini 410, 650, 690, 710 i 1300 mają parownik umieszczony poza komorą chłodniczą
- jest on zamontowany wraz z agragatem w formie monobloku w gornej czesci urządzenia
- refrigerators and freezers Line 410, 650, 690, 710 and 1300 – free interior
- the refrigerating unit is located as monoblock outside of the refrigeration compartment

Moduł WiFi / Bluetooth / RS 485
Module WiFi / Bluetooth / RS 485

- opcja połączenia poprzez Wi-Fi lub Bluetooth lub RS 485 naszych urządzeń celem kontroli, zarządzania, szybkiej i łatwej transmisji danych HACCP
- option of connecting our units with Wi-Fi or Bluetooth or RS 485 for the control, management, fast and easy HACCP data transmission

Szafa chłodnicza wjezdna GN 2/1

Roll-in refrigerator GN 2/1

STOŁY CHŁODNICZE I MROŹNICZE
REFRIGERATED COUNTERS AND FREEZING COUNTERS



Stół chłodniczy
2 x GN 1/1

Refrigerated counter
2 x GN 1/1

Stół chłodniczy
3 x GN 1/1

Refrigerated counter
3 x GN 1/1

Podstawą do optymalizacji procesów pracy są rozsądnie zaprojektowane, funkcjonalne stacje robocze zapewniające szybki dostęp do posortowanej żywności, jak również niezawodne przechowywanie i chłodzenie.
- Technika łatwa w utrzymaniu czystości
- Indywidualne kombinacje drzwi i szuflad

Sequential workstations with sensibly designet funktions, quick acces to sorted foods, as well as reliable storage and refrigeration are the basis for optimized work processes.
- Easy-to-clean equipment
- Individual combinations of doors and drawers

Równomierny rozkład temperatur dzięki inteligentnej cyrkulacji chłodniczej
Uniform temperature distribution thanks to the intelligent cooling circulation

- zimne powietrze przemieszcza się ciągle w dół dzięki wysoko wydajnej cyrkulacji nawiewnej
- cyrkulacja bardzo efektywna i nie wysuszająca chłodzonych produktów

- the cold air ist guided downwards along the sides thanks to highly effecient circulation
- circulation is very effective and chilled goods don't dry out

R290 czynnik chłodniczy w standardzie*
R290 Refrigerant, as a standard*

- wydajny, zrównoważony i przyszłościowy

* poza linia 630

· efficient, sustainable and future-proof

* without line 630

Klasa klimtaczna 5
Climate class 5

· wszystkie nasze urządzenia posiadają najwyższą klasę klimatyczną 5

· all our units have the highest climate class 5

Moduł WiFi / Bluetooth / RS 485
Module WiFi / Bluetooth / RS 485

· opcja połączenia poprzez Wi-Fi lub Bluetooth lub RS 485 naszych urządzeń celem kontroli, zarządzania, szybkiej i łatwej transmisji danych HACCP

· option of connecting our units with Wi-Fi or Bluetooth or RS 485 for the control, management, fast and easy HACCP data transmission



Komora agregatu: komora instalacyjna opcjonalnie z prawej lub lewej strony
Optional Technical: Installation compartment mounted on the left or ont the right side



Przedział dla agregatu (przy własnym chłodzeniu)
Technical compartment (models with complete engine units, ready to plug in)



Przedział dla instalacji (przy centralnym chłodzeniu)
Installation compartment (models for connection to a remote cooling system)

STOŁY CHŁODNICZE BR 95
REFRIGERATED COUNTERS BR 95



Saladetta
z dzieloną pokrywą do przykrycia na noc i miejscem na zastawę

Saladette
with combi-lid for use as overnight cover and surface for placing dishes



Stół chłodniczy
z blatem nierdzewnym z 4 szufladami

Refrigerated counter
with stainless steel worktop plate with 4 drawers

Wysokiej jakości izolacja korpusu chłodniczego pianowana metodą wysokociśnieniową
Overall insulation of refrigerant foam PUR under very good pressure

- takie wykonanie gwarantuje wysoką izolację i niskie zużycie energii elektrycznej
- rdzeń ze spienionego poliuretanu ma dużą gęstość i wytrzymałość mechaniczną
- such performance guarantees high insulation and low electricity consumption
- core from polyurethane foam has a high density and mechanical strength



Parownik poza komorą wewnętrzną - zlokalizowany w tylnej ścianie
Free interior – evaporator built in rear wall

Elektroniczne sterowanie z możliwością ręcznej regulacji temperatury
Electronic control with manually regulate the tempereture



Urządzenia łatwe w serwisowaniu
Easy service

Urządzenia wykonane w całości ze stali nierdzewnej
Units are completely made of stainless steel

- wykonanie ze stali nierdzewnej wydłuża żywotność urządzenia i ułatwia utrzymanie czystości
- strony widoczne szlifowane matowo – wyklucza odbicie światła i poprawia funkcjonalność
- stainless steel guarantees long life using and easy cleanig
- all visible slides have a dull fi nish, therefore it is easy to clean and improves funkctionality



Wnętrze wykonane w wysokim standardzie higienicznym
Special hygienic design of storage compartment

- dno komory z higienicznymi wyobleniami
- higieniczne wykonanie ułatwiające czyszczenie
- seamless base with retention partition at front to prevent overflow
- extremely easy to clean

SCHŁADZARKO ZAMRAŻARKI SZOKOWE
BLAST CHILLERS / SHOCK FREEZERS



8xGN1/1 / EN 60x40
Załadunek poprzeczny

8xGN1/1 / EN 60x40
transverse loading

10xGN1/1 / EN 60x40
Załadunek poprzeczny

10xGN1/1 / EN 60x40
transverse loading

Schładzarko-zamrażarki szokowe Rilling made by KM - optymalizacja procesów produkcji w branży gastronomicznej oraz piekarniczo - cukierniczej przy zachowaniu najwyższych standardów jakości!

Blast Chillers / Shock Freezers Rilling made by KM - improve your operating procedures in the Gastronomy or Bakery and pastry business by highest quality requirements!



Urządzenia wykonane w całości ze stali nierdzewnej
Units are completely made of stainless steel

- wykonanie ze stali nierdzewnej wydłuża żywotność urządzenia i ułatwia utrzymanie czystości
- strony widoczne szlifowane matowo – wyklucza odbicie światła i poprawia funkcjonalność

- stainless steel guarantees long life using and easy cleanig
- all visible slides have a dull fi nish, therefore it is easy to clean and improves funktionality





Równomierny rozkład temperatur dzięki inteligentnej cyrkulacji chłodniczej
Uniform temperature distribution thanks to the intelligent cooling circulation

- zimne powietrze przemieszcza się ciągle w dół dzięki wysoko wydajnej cyrkulacja nawiewnej
- cyrkulacja bardzo efektywna i nie wysuszająca chłodzonych produktów

- the cold air ist guided downwards along the sides thanks to highly effecient circulation
- circulation is very effective and chilled goods don't dry out





Wysokiej jakości izolacja korpusu chłodniczego pianowana metodą wysokociśnieniową
Overall insulation of refrigerant foam PUR under very good pressure

- takie wykonanie gwarantuje wysoką izolację i niskie zużycie energii elektrycznej
- rdzeń ze spienionego poliuretanu ma dużą gęstość i wytrzymałość mechaniczną

- such performance guarantees high insulation and low electricity consumption
- core from polyurethane foam has a high density and mechanical strength





Wnętrze wykonane w wysokim standardzie higienicznym
Special hygienic design of storage compartment

- dno komory z higienicznymi wyobleniami
- higieniczne wykonanie ułatwiające czyszczenie

- seamless base with retention partition at front to prevent overflow
- extremely easy to clean



SCHŁADZARKI ODPADÓW
SOLID WASTE REFRIGERATORS



1 x 120L lub 240L
Schładzarka odpadów na pojemnik
o pojemności 120 lub 240 litrów

1 x 120L or 240L
Solid waste refrigerator for 1 x 120 or 240 l

2 x 120L lub 240L
Schładzarka odpadów na 2 pojemniki
o pojemności 120 lub 240 litrów

2 x 120L or 240L
Solid waste refrigerator for 2 x 120 or 240 l

Wysokiej jakości izolacja korpusu chłodniczego pianowana metodą wysokociśnieniową
Overall insulation of refrigerant foam PUR under very good pressure

- takie wykonanie gwarantuje wysoką izolację i niskie zużycie energii elektrycznej
- rdzeń ze spienionego poliuretanu ma dużą gęstość i wytrzymałość mechaniczną

- such performance guarantees high insulation and low electricity consumption
- core from polyurethane foam has a high density and mechanical strength

Izolowana podłoga oszczędza energię!
Isolated floor saves energy!



Urządzenia wykonane w całości ze stali nierdzewnej
Units are completely made of stainless steel

- wykonanie ze stali nierdzewnej wydłuża żywotność urządzenia i ułatwia utrzymanie czystości
- strony widoczne szlifowane matowo – wyklucza odbicie światła i poprawia funkcjonalność

- stainless steel guarantees long life using and easy cleanig
- all visible slides have a dull fi nish, therefore it is easy to clean and improves funkctionality



Elektroniczne sterowanie z możliwością ręcznej regulacji temperatury
Electronic control with manually regulate the tempereture



Wnętrze wykonane w wysokim standardzie higienicznym
Special hygienic design of storage compartment

- dno komory z higienicznymi wyobleniami
- higieniczne wykonanie ułatwiające czyszczenie

- seamless base with retention partition at front to prevent overflow
- extremely easy to clean



BAROWE STOŁY CHŁODNICZE
BAR COOLERS



Barowy stół chłodniczy
wykonanie higieniczne ze stali szlachetnej z możliwością konfigurowania komór zlewowych, blat z kratką ociekową, z modułami drzwi i szuflad na butelki, miejscem na kegi, nalewak do piwa itp.

Front-bar Coller
with stainless steel interior and exterior bar coolers available with sink and drainer, door sections, drawer sections, keg runners, beer dispense units etc.

Wysokiej jakości izolacja korpusu chłodniczego pianowana metodą wysokociśnieniową
Overall insulation of refrigerant foam PUR under very good pressure

- takie wykonanie gwarantuje wysoką izolację i niskie zużycie energii elektrycznej
- rdzeń ze spienionego poliuretanu ma dużą gęstość i wytrzymałość mechaniczną

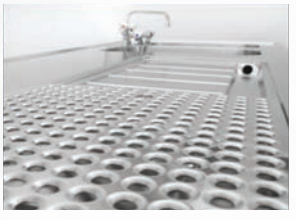
- such performance guarantees high insulation and low electricity consumption
- core from polyurethane foam has a high density and mechanical strength



Szeroki zakres temperatur pracy z możliwością regulacji
A wide range of operating temperatures with adjustable

- temperatury wahają się od +2°C do +10°C
- sterownik z możliwością ręcznej regulacji

- temperature range from +2°C to +10°C
- electronic control with the possibility of manual adjustment



Automatyczne rozmrażanie i odparowanie skroplin gorącym gazem
Automatic defrosting and evaporation of condensate using hot gas

- niskie zużycie energii
- wysoka sprawność układu chłodniczego

- low power consumption
- high efciency cooling system



Wnętrze wykonane w wysokim standardzie higienicznym
Special hygienic design of storage compartment

- dno komory z higienicznymi wyobleniami
- higieniczne wykonanie ułatwiające czyszczenie

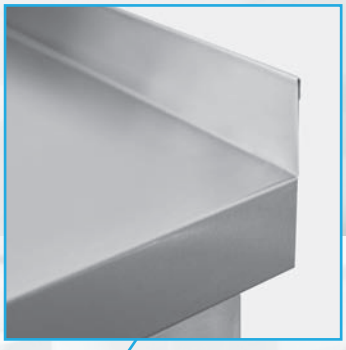
- seamless base with retention partition at front to prevent overflow
- extremely easy to clean

TECHNOLOGIA MEBLI
TECHNOLOGY OF EQUIPMENT

Dane techniczne i dalsze szczegółowe informacje znajdziecie Państwo w naszym katalogu cenowym lub na stronie www.rilling.pl
Specifications and further details can be found in our price catalog or on **www.rilling.pl**

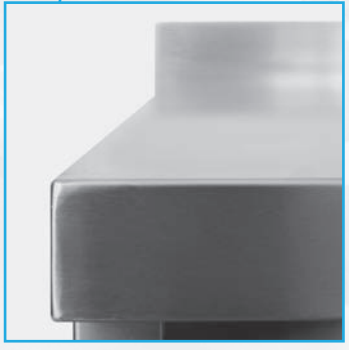
Korpus szufladowy to całościowa skrzynia z prowadnicą nierdzewną, przystosowana do pojemnika GN. Nośność szuflady 40 kg. Szuflady są zabezpieczone przed wysunięciem, jednak można je wyjąć do czyszczenia.
Drawer structure than box drawer with excerpts from stainless steel to the sloop of GN containers. Load-bearing capacity of the tray evenly 40 kg. The drawers are secured against pulling out, however to clean removable.

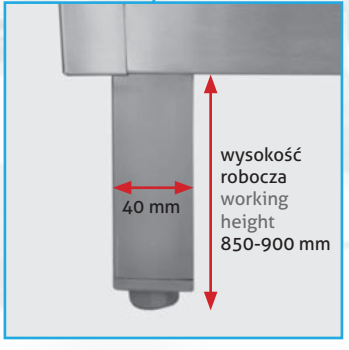
Blat z rantem tylnym na 50 mm.
Worktop plate with backsplash 50 mm.











Blat z matowej polerowanej stali chromowo-niklowej 1.4301, narożniki wyspawane i wypolerowane.
Worktop matt stainless steel 1.4301, polished, the corners joint are continuously welded and polished.

Noga z profila kwadratowego chromowo-niklowego1.4301, przekrój 40x40 mm, regulowana -10/+60 mm,łącznie 60 mm.
Możliwość zwiększenia wysokości z 850 do 900 mm
The leg is made from square profi le 40x40 mmof stainless steel 1.4301, -10/+60 mm adjustable, total of 60 mm.
The possibility of raising the height from 850 to 900 mm.

MEBLE ZE STALI NIERDZEWNEJ
STAINLESS STEEL FURNITURE



STOŁY CHŁODNICZE BR 95
REFRIGERATED COUNTERS BR 95



SCHŁADZARKO ZAMRAŻARKI SZOKOWE
BLAST CHILLERS
SHOCK FREEZERS



SZAFY CHŁODNICZE I MROŹNICZE
REFRIGERATORS
AND FREEZERS



BAROWE STOŁY CHŁODNICZE
BEVERAGE COUNTERS



STOŁY CHŁODNICZE KT
REFRIGERATED COUNTERS KT



SCHŁADZARKI ODPADÓW
SOLID WASTE REFRIGERATORS



Nasz program produktów dla branży HoReCa

Our product scheme for the HoReCa industry

Rilling®
MADE by KROSNO-METAL

KROSNO-METAL Sp. z o.o.
Skrytka pocztowa 7
Kamień 16m
PL 66-600 Krosno Odrzańskie
Tel. +48 68 38 33 - 300
Fax. +48 68 38 33 - 301
e-mail: info@krosno-metal.pl
www.fb.com/RillingPL
www.rilling.pl

DYSTRYBUTOR
DISTRIBUTOR

GASTRO ECONOMY

Gastro Economy Sp. k.
ul. Zakopiańska 163a
30-435 Kraków

tel.: +48 12 260 26 40
e-mail: biuro@gastroeconomy.pl

KM350.2500/170.09.17